

# De Lingo

VOOR EN DOOR ALLE WERKERS VAN K.Z.M. EN G.M.E. - BUDEL

Na ruim 40 jaar

## Afscheid van Directeur André Dor

Manifestatie van dank en respect

Het afscheid van de heer André Dor als oudste directeur van de K.Z.M. - op zaterdag 15 december - is geworden tot een grootse manifestatie van dankbaarheid en achting vanwege personeel, dorpsbewoners en vele relaties van buiten.

Aanvankelijk opgezet als een eenvoudige receptie - volgens de wens van de aftredende directeur - groeide de afscheidsbijeenkomst uit tot een in alle opzichten hartelijke betuiging van respect voor het levenswerk van de man die zijn leven wijdde aan het zink, niet ter wille van het metaal, maar omdat het produkt arbeid en levensblijheid schonk aan de zeer velen die in de loop van veertig jaren onder zijn leiding stonden.

Terecht werd in de toespraken telkens weer de inventieve geest, gepaard aan grote eenvoud, naast de diepe menselijkheid van de scheidende directeur naar voren gebracht. Even juist was het te spreken van een monument, dat hij in de vorm van een door en door gezond bedrijf achterlaat, dank zij mede de technische verbeteringen, waaraan de heer André Dor steeds in hoge mate en persoonlijk leiding gaf.

Tegen 2 uur, zaterdagmiddag, stroomde de benedenzaal van het Ontspanningsgebouw vol met belangstellenden uit alle rangen van personeel en van dorpsbewoners. Mede aanwezig waren verschillende heren commissarissen, de volledige directie, de Zeereerwaarde heer Rector en burgemeester Derckx. Ook de gemeenschap van de Dorpleinse zusters was, aangevuld met inmiddels reeds lang vertrokken zusters, in haar geheel vertegenwoordigd.

Toen de Heer en Mevrouw Dor, met familie arriveerden was de zaal geheel gevuld.

De plechtigheid opende met enkele zeer goed voorgedragen nummers van onze harmonie 'Les Echos de Dorplein' onder leiding van de heer Jansen. De met élan gebrachte hulde van de muzikanten aan hun ere-voorzitter die zelf een groot muzikliefhebber is.

### TOESPRAKEN

De rij van sprekers werd geopend door Jhr. Mr. Smits van Oyen, president-commissaris van onze maatschappij. Deze wees op de grote prestaties van de heer Dor

en had een bijzonder woord van waardering voor de aangename omgang welke de bijeenkomsten der leiding steeds kenmerkten.

Als tweede spreker voerde een collega van de scheidende directeur, de heer Delhaise, het woord. Deze dankte zijn collega voor diens leiding, vooral wijzend op de technische prestaties, maar daarnaast ook op de brede sociale inslag, die zijn beleid kenmerkten. De heer Delhaise stelde zijn exact betoog op reële cijfers, welke de gezondheid en levensvatbaarheid van het bedrijf duidelijk weergaven.

De Ondernemingsraad, waarin alle geledingen van het personeel vertegenwoordigd zijn, had een bijzonder vlot spreker als tolk gesteld; de heer Verheyden, die, naast reeds eerder gememoreerde feiten vooral wees op de diep-menselijke eigenschappen van de scheidende directeur, die hij een vader noemde voor zijn personeel. Wat meermalen bleek bij persoonlijke moeilijkheden, die, als het maar enigszins kon, steeds door hem werden opgelost.

Namens het personeel bood de



heer Verheyden symbolisch een geschenk aan n.l. een combinatie radio.platenwisselaar. Dan had hij nog een leuke verrassing; een excursie door het bedrijf, vastgelegd op een geluidsband. Een zeer goede vondst.

Vermelden we nog, dat alle sprekers zeer nadrukkelijk en terecht, mevrouw Dor in hun beschouwingen betrokken.

Typerend voor de scheidende directeur was zijn dankwoord; Alles meende hij - was overdreven en als er dan al iets was gepresteerd was dit niet aan hem te danken maar aan alle werkers van hoog tot laag, die hij daarom zijn dank uitsprak.

Een sympathiek dankwoord, waarmee de aanwezigen het maar zeer betrekkelijk eens waren!

Met nog enkele, wederom met bijzondere toewijding gebrachte nummers, besloot de harmonie de plechtigheid, waarna in de bar van het Ontspanningsgebouw een

### RECEPTIE

aanvang nam. Zij duurde tot zes uur, zodat het wellicht overbodig is, te vermelden dat zij over-

druk werd bezocht. Niet slechts door vele officiële persoonlijkheden en zakenrelaties, maar ook de mensen van de fabrieken en van het dorp, waaronder we vele gepensioneerden en weduwen aantreffen.

De bar was al spoedig herschapen in een bloementuin; een zee van bloemstukken, afkomstig van zakenvrienden, van verenigingen en Dorpleinse groeperingen. Ook menig ander geschenk werd geoffreerd, zodat er voor de heer en mevrouw Dor nog menig blijvend aandenken aan deze ook overigens onvergetelijke dag blijft.

Ook voor de K.Z.M.-gemeenschap zal dit afscheid onvergetelijk blijven en wij herhalen vanaf deze plaats de wens, die op deze dag zo vaak geuit werd:

**HET MOGE ONZE DIREKTEUR EN DE ZIJNEN GEGEVEN ZIJN TOT IN LENGTE VAN DAGEN VAN EEN DUBBEL EN DWARS VERDIENDE RUST TE GENIETEN IN DE ZEKERHEID EEN DANKBAAR DORPLEIN EN EEN GEZOND, LEVENSKRACHTIG BEDRIJF ACHTER TE LATEN.**

Nu het jaar ten einde loopt en de feestdagen naderen wensen wij al onze werkers een zalig Kerstfeest en een voorspoedig Nieuwjaar toe.

Onze gedachten gaan daarbij in het bijzonder uit naar hen, die wegens ziekte hun werk tijdelijk moesten onderbreken; hen wordt van harte een spoedige beterschap toegewenst.

Ook onze gepensioneerden betrekken wij gaarne in onze wensen.

Voor de goede medewerking van al onze bedrijfsgenoten gedurende het thans bijna afgelopen jaar betuigen wij onze grote erkentelijkheid.

Het doet ons genoegen ook dit jaar, en wel op zaterdag 22 december a.s., wederom elf van onze trouwe werkers te kunnen huldigen na vele jaren toegewijde dienst.

Laten wij vertrouwen, dat met Gods hulp en door gezamenlijke inspanning 1963 wederom aan de verwachtingen zal beantwoorden.

De Directie.

Aan het Personeel van de K.Z.M. en G.M.E.

Uw grote belangstelling bij mijn afscheid als directeur heeft mij diep getroffen.

Mede namens mijn Echtgenote zeg ik U allen hartelijk dank voor Uw goede wensen, Uw bloemen en niet op de laatste plaats voor Uw prachtig geschenk, dat een aangename herinnering zal blijven aan Uw toegenegenheid en samenwerking.

André Dor.



TJEU SOOLS



TEUN BROERS



GER. van GELOVEN



TOON SMEETS

## ONZE JUBILARISSEN 1962

Eenmaal goud, zevenmaal veertig dienstjaren en driemaal zilver.



JACQ. van SEGGELEN

### Onze gouden jubilaris

Zaterdag 22 december a.s. zal wederom de traditionele jaarlijkse feestavond gehouden worden ter ere van de bedrijfsgenoten, die in de loop van dit jaar een jubileumdatum bereikten.

Onder de elf jubilarissen hebben we dit jaar een man in het goud n.l.

J. J. VAN SEGGELEN, Grootsochterweg 26., Budel. Hij werd geboren te Budel 10-1-1898 en is zonder een enkele onderbreking bij ons in dienst vanaf 12 mei 1912.

Een vakman van de oude stempel, die het smidsvak in het bedrijf geleerd heeft en hoe! Hij behoort sedert vele jaren tot de beste smeden die ons bedrijf kent.

Trouw en vol plichtsbetrachting diende hij onze maatschappij gedurende een halve eeuw.

Reeds in 1954 werd hij begiftigd met de bronzen eremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau.

Ongetwijfeld zal deze nog zeer vitale nestor van onze jubilarissen a.s. zaterdag de eer gebracht worden die een man van zijn kaliber toekomt en hem zo gaarne gegund wordt.

Niet minder dan zeven bedrijfsgenoten kunnen dit jaar bogen op een veertigjarig dienstverband.

Voorwaar ook een respectabele tijd in een veelbewogen periode, waarin zij de ups en downs - ook in het bedrijf - hebben meegeemaakt. Zij waren ook getuige

van de sociale en technische evolutie, zoals ons bedrijf deze vooral in de na-oorlogse jaren heeft meegeemaakt. Zij, de mannen die het bedrijf onder alle omstandigheden trouw bleven, hebben aan onze vooruitgang effectief meegewerkt, ieder op de hem toegewezen plaats!

Onze robijnen jubilarissen zijn dan: M. L. SOOLS, Mariastraat 61 te Budel.

Hij werd geboren op 28-2-1897 en heeft, na zijn veertig dienstjaren inmiddels het bedrijf verlaten in verband met het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd.

Sools verrichtte achtereenvolgens het zware laderswerk in de afdeling zinkovens, daarna het verantwoordelijke werk van gasstoker en ovenman in de pletterij.

Sinds 1952 was hij werkzaam in de retortenfabriek als perser en afwerker terwijl hij ook nog ovenstenen met de hand heeft gevormd. Hij was een accurate werker, steeds bereid de helpende hand te bieden.

A. BROERS, Lochterweg 7 te Budel.

Is geboortig van Budel, 1-9-1897 en is vanaf zijn jonge jaren steeds in de retortenfabriek werkzaam

In de loop der jaren wist hij zich een vakbekwaamheid te verwerven, welke het mogelijk maakte hem op vrijwel alle belangrijke posten in de retortenafdeling in te zetten.



G. COX



JAN van GELOVEN



P. J. de ZWART



H. J. MEURKENS



BÈR BAENS



LEO BRANGERS

## Vervolg van pag. 2.

Al verschillende jaren vervult hij bij tweeploegendienst de functie van hulpopzichter. Hij is (te recht) de trots van zijn leven, nooit te verletten en stipt op tijd te zijn.

Henricus, Gerard VAN GELOVEN, Mathijssenstraat 58, Budel.

Geboren te Budel 14-9-1897 is zonder onderbreking vanaf 2 januari 1923 in onze dienst.

Begonnen als assistent-opzichter heeft hij na pensionering van zijn vader diens taak als chef van de Bouwtechnische dienst overgenomen. Deze functie vervulde hij tot 1953 toen hij op verzoek van de directie dit toezichthoudende werk neerlegde en de taak van bouwkundig-instructeur op zich nam; een taak waaraan zeer grote behoefte bestond. Gezien de evolutie in de zinkovenbouw was het zeer belangrijk te beschikken over een functionaris die jarenlang deze ovens mee heeft opgebouwd.

VAN GELOVEN is, behalve een zeer getrouwe employé, een harde kundig werker met grote plichtsbetrachting.

A. J. J. M. SMEETS, St. Hubertusstraat 1 te Budel.

Weertenaar van geboorte 25-4-1900 is een getrouwe die zonder technische scholing het vak van schaver-freser in onze mechanische werkplaats wist aan te leren en te beheersen. Hij is door zijn jarenlange praktijkervaring een zeer gedegen vakman geworden die zowel met zeer oude als met de modernste machines nauwkeurigheidswerkstukken aflevert, bestemd voor belangrijke installaties, zoals retortenpersen, ertsbrekers en walsen.

Godefridus COX, Mariastraat 58, Dorplein.

Werd geboren te Budel 7-1-1900 en is bij ons als ongeschoolde arbeider begonnen in de mechanische onderhoudsdienst, waar hij het tot hulponderhoudsmonteur wist te brengen.

Vanwege zijn grote betrouwbaarheid en accuratesse werd hij onzerzijds in 1950 aangezocht de bar in ons Ontspanningsgebouw te gaan beheren. Deze vertrouwensfunctie vervulde hij tot 1956, toen hij op eigen verzoek i.v.m. zijn leeftijd werd overgeplaatst

naar de magazijndienst. In deze laatste afdeling beheert en administreert hij een deel der magazijnverstrekingen; een taak die hij met grote nauwgezetheid en zelfstandigheid verricht en waarbij hij meermalen het initiatief tot verbeteringen nam.

Jan VAN GELOVEN, Willem de Zwijgersstraat 37, Budel.

Geboren te Budel 11-4-1901.

Was, afgezien van enkele maanden wegens oorlogomstandigheden, onafgebroken bij ons werkzaam van 27 maart 1922.

Begonnen als metselaar in de Ovenbouw heeft hij, na jarenlang voorman en onderbaas te zijn geweest in 1953 de taak van zijn broer (zie hierboven H. G. VAN GELOVEN) als chef van de bouwtechnische dienst overgenomen. Dit was mogelijk door zijn grote kennis van zuur- en vuurvast metselwerk en zijn leidinggevende capaciteiten. Dit laatste is ook gebleken in de verschillende functies, die hij in het openbare en sociale leven heeft vervuld o.a. als voorzitter van de Arbeiderskern, als lid van de gemeenteraad en als wethouder en loko-burgemeester der gemeente Budel.

VAN GELOVEN is een man met grote plichtsbetrachting, die zich steeds ten volle en bekwaam heeft ingezet voor de belangen van werknemer en werkgever.

P. J. DE ZWART, Groot-Schoterweg 28, Budel.

Geboren te Budel 21-11-1902, kwam in 1917 in dienst en begon zijn werk in de Retortenfabriek. Na enkele onderbrekingen (oorlog e.d.) kwam hij in 1951 in de afdeling Beplanting.

In de retortenfabriek werkte hij aan de condensorpersen terwijl hij in proefstadia ook nog condensors met de hand heeft gevormd. In de afdeling Beplanting werkte hij hoofdzakelijk in de Plantsoendienst.

In 1959 ging hij op eigen verzoek over naar de transportafdeling waar hij tot op heden nog steeds tot volle tevredenheid van zijn chefs werkzaam is. DE ZWART is een dienstvaardige, ijverige bedrijfsgenoot en een man van de klok.

### De Zilveren jubilarissen.

Naast één gouden en zeven rozbijnen feestelingen zullen dit jaar

nog drie zilveren jubilarissen gehuldigd worden.

Het zijn:

H. J. MEURKENS, Lochterweg 8, werkzaam in de afd. zinkovens als gasstoker.

Peter H. BAENS, Beelenhofweg 1, Weert, onderbaas in de pletterij en

L. W. BRANGERS, Dwarsweg 5 te Budel, die de functie van werkvoorbereider heeft in de Technische dienst.

Het feest begint met een interne huldiging, dus op zaterdag 22 december om half zes. De jubilarissen worden dan - met hun echtgenoten - aan huis afgehaald en hen wordt dan het gerenommeerde 'koud buffet' aangeboden met al wat daarbij gebruikelijk is. Op deze bijeenkomst zullen ook de bedrijfsgenoten aanwezig zijn, die reeds vroeger hun 40- resp. 50-jarig jubileum vierden en nog in dienst zijn, alsmede de in de loop van dit jaar gepensioneerden. Bovendien de leden van de Ondernemingsraad.

### OFFICIELE HULDIGING en RECEPTIE.

Om HALF ACHT volgt dan een officiële huldiging in de Ontspanningszaal. Deze plechtigheid is in principe toegankelijk voor alle bedrijfsgenoten volgens een regeling welke inmiddels aan alle afdelingen is bekend gemaakt.

Onmiddellijk na de officiële huldiging geeft de harmonie 'Les Echos de Dorplein' een kort concert ter ere van de jubilarissen, waarna eenieder in de gelegenheid wordt gesteld de feestelingen de hand te drukken.

Hierop aansluitend volgt een

### CABARET-PROGRAMMA

van het, ook via radio en televisie bekende gezelschap 'Tele-troef' dat ons ook verleden jaar al zo kostelijk vermaakt heeft. Ditmaal gaat de vernieuwde revue onder de wel zeer toepasselijke titel 'T IS FEEST VANDAAG'. Aan dit programma werken o.a. mee Joop van Dodener, René van Voooren, Rita Holstein, Sacha Denissant en andere bekende artiesten. Het belooft, evenals zulks verleden jaar het geval was, een leuke avond te worden.

## Uit de

## Personeelskartotheek

### In dienst.

22-10-62 e Graaf H. Hamont, Statieplein 4 gehuwd adm. nr. 5767 afd. Pletterij.

5-11-62 Jansen H. Lommel, Maaistraat 14 ongehuwd adm. nr. 5466 afd. z.o.

12-11-62 Gerritsen H. Weert, Industriekade 58 gehuwd adm. nr. 5772 afd. z.o.

26-11-62 Hendriks J. Budel, St. Jozefstraat 134 gehuwd adm. nr. 3763 afd. werkplaats

26-11-62 Jansen B. Budel, Gr. Schoterweg 146 gehuwd adm. nr. 5075 afd. z.o.

30-11-62 van Langendonck W Hamont, Achterhoek 11 gehuwd adm. nr. 5773 afd. z.o.

1-12-62 v. Wermeskerken W. Budel, Barbaraweg 80 gehuwd empl. afd. plan. bureau

### Gehuwd per

1-11-62 Janssens M. empl. met mej. Roncken M.

31-10-62 v. Seters H. 4220 met mej. Verschuren H.

16-11-62 Egbring J. empl. met mej. Goossens N.

### Geboren in het gezin van

van de Kerkhof 5325 een zoon op 28-10-62

van Duffel 5642 een dochter op 28-10-62

Spee 3438 een dochter op 6-11-62 Tinnemans 3950 een dochter op 8-11-62

Martens 5651 een dochter op 15-11-62

Bongaerts empl. een zoon op 17-11-62

Knook 713 een dochter op 20-11-62

### Overgeplaatst per

29-10-62 Kortooms adm. nr. 5200 van werkplaats naar cadmium

5-11-62 Escribano adm. nr. 5723 van werkplaats naar k.t.o.

5-11-62 Franssen P. adm. nr. 2541 van z.o. naar pletterij

18-11-62 de Graaf adm. nr. 5767 van pletterij naar mengelij

19-11-62 Lamers adm. nr. 2198 van z.o. naar retorten

29-11-62 Nijs adm. nr. 416 van men. gerij naar z.o.

## DIM

In een groot aantal landen wordt dezer dagen aandacht besteed aan de verlichting van voertuigen; het is dit jaar voor de zevende achtereenvolgende maal dat deze zgn. Internationale Verlichtingsactie wordt gevoerd. In ons land vestigt het Verbond voor Veilig Verkeer de aandacht op het AL te veel voorkomende euvel van onvoldoende en ondoelmatige verlichting van motorvoertuigen, als gevolg waarvan méér verkeersongelukken voorkomen dan men wel zou denken.

Internationale onderzoeken hebben aangetoond dat het aantal fout afgestelde koplampen bijzonder hoog is. Door twee grote fabrieken van gloeilampen werden in verscheidene landen steekproeven op grote schaal genomen. Niet minder dan 52 pct. van de koplampen was te hoog afgesteld. Die lampen waren dus verblindend!

Nu de lichten geruime tijd niet zijn gebruikt, is het allerminst denkbeeldig dat ook de koplampen van uw auto niet voldoende zijn afgesteld. Dit is in de garage op eenvoudige wijze te verhelpen. Laat u dan ook meteen even nakijken of alle lampjes nog goed zijn, de contacten goed functioneren en de reservevoorraad nog 'op peil' is?

Niet alleen door onjuiste afstel-

ling, maar meer nog door niet tijdig dimmen worden tegenliggers verblind. We kunnen dat dagelijks meemaken als we bij avond bijvoorbeeld over een autoweg met gescheiden rijbaan maar zonder beplanting in de middenberm, rijden.

Daarom doet het Verbond voor Veilig Verkeer een dringend beroep op alle weggebruikers: DIM! Het doet dit onder meer met behulp van een affiche, dat men in deze maanden in tal van andere landen kan zien hangen. Dim tijdig voor uw tegenligger!

Niet alleen voor uw tegenligger, maar dim ook tijdig voor de man die vóór u rijdt. Via zijn achteruitkijkspiegel wordt hij door uw felle lichten verblind. Bestuurders van personenauto's kunnen hun (binnen) spiegel nog wel eens verstellen, zodat zij geen last meer van u hebben. Bestuurders van vrachtwagens kunnen dat niet; ZIJ kunnen niet even de ver naar buiten uitstekende spiegel een duwtje geven, zonder dat zij daarvoor acrobatische toeren moeten uithalen. Daarom: dim ook tijdig voor de man die vóór u rijdt, d.w.z. minstens op 200 meter afstand, maar liever nog eerder: nl. wanneer u de achterlichten van uw voorganger zo goed kunt zien dat u zeker weet dat zich geen obstakels tussen u en hem bevinden.



## Italiaans-Spaans voetbal

Onze Italiaanse en Spaanse werknemers hebben in combinatie met hun landgenoten werkzaam bij de N.V. Picus te Eindhoven een voetbal elftal gevormd.

Dit elftal heeft reeds verschillende wedstrijden gespeeld o.a. in Breda tegen een elftal van de Hispano Suiza fabrieken en onlangs tegen de Italianen werkzaam op de mijn te Beringen.

De laatste wedstrijd heb ik mogen zien en al heb ik weinig verstand van voetbal, ik heb wel kunnen constateren, dat onze combina-

tie K.Z.M.-Picus een enthousiaste partij speelde hevig aangevuurd door 'n behoorlijk aantal supporters dat uit Budel was meegekomen.

De eindstand was 1-0 voor Beringen. Deze uitslag was m.i. zoals dat heet geflatteerd, want met evenveel recht kon K.Z.M.-Picus combinatie gewonnen hebben. Wellicht een volgende keer.

Na afloop was er nog een feestelijke avond in de kantijne van de Mijn. Naar ik heb vernomen is ieder weer heelhuids in de late avond op zijn basis teruggekeerd.

## Uitstapje geslaagden bedrijfschool

De geslaagden van onze Bedrijfs-school werd onlangs door de directie een "dagje-uit" aangeboden. De reis ging, onder leiding van leraren naar de Hoogovens te Ymuiden en via Zandvoort naar Rotterdam.

Aan het uitvoerig verslag van een der deelnemers ontleen we het volgende:

Het vertrek, rond half zeven, verliep in alle rust en halverwege begon er de stemming in te komen; er werd al hier en daar een mopje getapt en toen we omstreeks half tien Ymuiden binnen reden en bij de Koninklijke Nederlandse Hoogovens was er een echte vacantie-geest. Het bleek dat we eerst om half elf konden rondgeleid worden zodat we ons intussen amuseerden met de bezichtiging van de zeesluizen. Hier werd met een Engels vrachtschip binnen geloodsd. Aan de noorder-sluis meerde net een Braziliaans troepenstansportschip af. Deze noorder-sluis is een van de grootste ter wereld en heeft een lengte van 400 meter, zodat men er de grootste schepen kan schuiven o.a. de Guen Mary.

Op de Hoogovens viel ons een hartelijke ontvangst ten deel. We kwamen eerst in een Ontvangst-centrum, waar, onder het genot van een geurige kop koffie, door de heer Prat een uiteenzetting werd gegeven. Daarna werden ons twee films vertoond en kregen we gelegenheid tot het stellen van vragen. Per bus ging het vervol-

gens naar de Breedband-walserij een fantastisch gezicht. Daarna bezochten we koudwalserij om om daarna te genieten van een welverzorgde koude lunch. Toen we aldus de inwendige mens versterkt hadden gingen we naar de eigenlijke hoogovens. Fantastisch!

Met de bus maakten we een rondgang over het hoogoverterrein en bezochten we nog het Siemens-Martin-proces en de Walserij-West. Tijdens de rit werd een uiteenzetting gegeven over het nieuwe Osey-staal proces, waarmee in drie kwartier tijds 200 ton staal van hoge kwaliteit wordt verkregen.

Om 3 uur werd de excursie besloten met een kop thee en werd de tocht via Zandvoort voortgezet naar Rotterdam. Onderweg hadden we een mooi uitzicht op de zee en de duinen. Interessant was ook het zicht op de bollenvelden waar de bollenkwekers druk bezig waren.

In Rotterdam waar we via de tunnelweg aankwamen bezochten we de Euromast. Ook hier werden we geïmponeerd door de prachtige panorama's op de stad en de havens. We zagen er o.m. de Karel Doorman opstomen.

Toen ging het naar de bekende lijnbaan, naar Rutex, waar we onze hongerige magen vulden met een goed diner.

In de beste stemming werd de terugtocht aanvaard en arriveerden we in onze woonplaatsen, maar niet nadat we ook onderweg nog hier en daar 'gepleisterd' hadden.



Het slot van de trip

### INTERNATIONALL BEDRIJFS- VOETBAL K.Z.M.-F.C. DULKEN

In het kader van ons bedrijfsvoetbal speelde het K.Z.M.-elftal op 3 november j.l. een wedstrijd tegen F.C. "Dülken".

Vóór de wedstrijd dankte aan voerder K. Feyen de gasten voor hun komst en overhandigde hij zijn collega-captain een fraaie ruiker. De Duitse aanvoerder had wederzijds bloemen en een hartelijk dankwoord.

De leuke wedstrijd eindigde met een gelijke stand 2-2. Het eerste half uur kon de K.Z.M. gelijke tred houden maar daarna gaf de betere training van de gasten de doorslag. Dank zij de Vrouwe Fortuna en stopper H. Vinclair hebben de K.Z.M.'ers een gelijke stand kunnen houden.

Na de ontmoeting werd beide elftallen namens onze directie een Brabantse koffietafel aangeboden, waarbij de heer Rooijmans een hartelijk woordje sprak.

Na tafel werden nog enkele gezellige uurtjes samen doorgebracht.

### AFREKENING AKTIE OPEN het DORP

Kantoorgebouw	101.09
K.T.O.	61.89
Kantine (Dorp)	14.—
Kantine (Werkplaats)	49.18
E.T.D.	17.41
Werkplaats	41.18
M.T.D.	20.—
Z.O.	220.28
Mengerij	17.20

f. 542,23

Dit bedrag werd overgemaakt aan de Stichting 'Open het Dorp'.

### De K.T.O. zoekt een Kraanmachinist

Wie dit werk kan of er voor opgeleid wil worden kan inlichtingen krijgen bij de afd. Personeelszaken, Loket 6.

## OP HET MATJE



Zoals u in de lijst van beloonde ideeën elders in dit blad kunt opmerken, werd het idee van dhr. P. Looijmans afd. Bemonstering, om een verlengstuk te plaatsen op de payloader voor het lossen van vrachtwagens met zinkassen, beloond met een premie van f 125.— Gezien deze beloning duidt op een idee van tamelijk grote waarde, mocht de uitreiking wel met 'n speciaal tintje versierd worden. Zodoende werd dhr Looijmans uitgedigd om in de "blauwe zaal" aanwezig te zijn alwaar hem de f 125.— zouden worden overhandigd. Dat de Directie ideeën weet te waarderen bleek o.m. uit het feit dat de heer Delhaise, Directeur, weer direct bereid was de uitreiking van de beloning persoonlijk te willen doen.

De heer Delhaise feliciteerde de inzender namens de Directie en prees hem voor de inspanning die hij zich had getroost bij het zoeken naar een vereenvoudiging van de losmethode. Hierbij werd opgemerkt dat de waarde van de in-

spanning nog duidelijker naar voren komt als men weet dat inzender niet rechtstreeks betrokken is bij het op het idee betrekking hebbende werk.

Geld uitgeven voor een dergelijke reden is een waar genoegen voor de Directie daar de belanghebbenden, dus én de Maatschappij én de inzender beiden, er de nodige voordelen mee verwerven. Dit is reeds de tweede keer dit jaar dat een grote beloning kon worden uitgereikt, aldus de heer Delhaise.

Hierna werd de beloning overhandigd waarbij de heer Delhaise de heer Looijmans nogmaals geluk wenste met zijn succes.

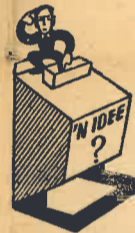
Bij een heerlijk geurende sigaar werd de juiste werking van het volgens idee toegepaste verlengstuk uitgelegd, en nog even gesproken over ideeënbuszaken in het algemeen. Hier kwam o.m. naar voren hoe moeilijk het soms is een idee te beoordelen naar de juiste waarde doordat er later dikwijls gegevens voor de dag komen die men niet vermoedde of doordat reeds vóór het inzenden van een idee met het uitwerken van een project is begonnen, waardoor hetgeen voor de inzender als een idee wordt gezien, eigenlijk als zodanig geen idee meer is.

Bij de uitreiking was verder aanwezig de voltallige ideeënbuscommissie behoudens de heer ir. Hoyer die verhinderd was en de heer H. Leplat als directe chef van de heer Looijmans.

Lezeressen en lezers, zorgt dat U ook eens op een dergelijk "matje" wordt geroepen.

De ideeënbuscommissie.

plaats, dus nogmaals onze beste gelukwensen met Uw succes heer Looijmans!



### Beloonde Ideeën

Door het maken van stempels voor het poetsen van koelers aan de gesloten ovens, zoals door de heer H. Gommers, afd. Zinkovens voorgesteld in zijn idee K. 534, kan het schoonmaken gemakkelijker gebeuren. Beloning f 10.—

Het aanbrengen van een aftapkraan op de verdeelbuis van de waterpomp op de ontladmachines geeft de mogelijkheid om bij lekkage het hete water af te tappen zodat er minder kans bestaat dat de monteur zich verbrandt. Bovendien kan door het aftappen van het water geen storing meer veroorzaakt worden aan het elektrisch gedeelte. Inzender van dit idee K. 556 was de heer Alfr. D. Rabinal, afd. Techn. Dienst Zinkovens, die een premie van f 20.— ontving.

De heer W. Lobregt, kapitein van Maurits III stelde in idee G. 543 voor, een automatisch smeerapparaat te plaatsen op de schroefas van de tanker en tevens een standpijp aan te brengen voor aan- en afvoer van koelwater. De ideeënbuscommissie keurde de uitvoering goed en stelde een beloning vast van f 35.—

Dat er in ons bedrijf ook goede ideeën te vinden zijn van grotere waarde bewees de heer P. Looijmans, afdeling Bemonstering met zijn idee K. 545. Door het plaatsen van een verlengstuk op een payloader kon het lossen der vrachtwagens die met zinkassen zijn geladen, veel sneller gebeuren. Dit bracht een zodanige besparing dat hiervoor een beloning kon worden uitgekeerd van f 125.—. Een extra felicitatie is hier zeker op zijn

Doordat een aansluiting werd voorzien op de waterleiding in het pompenhok Contactfabriek kunnen de zuurpompen gemakkelijk en snel gereinigd worden. Het idee werd ingestuurd door de heer J. Gubbels, Techn. Dienst Chemisch Bedrijf onder nr. G. 549. Hij ontving een premie van 7,50.

Het plaatsen van een losse kop met plaat ter vervanging van het vroeger in gebruik zijnde oogijzer voorkomt een regelmatige vervanging van een compleet nieuw oogijzer. Deze vervanging werd voorgesteld door dhr. M. Verdonshot, afd. Werkplaats, in idee K. 550. Beloning werd bepaald op 7,50.

De heer M. Jacobs, afd. Contactfabriek, stelde voor een pijp met luchtaansluiting te plaatsen in de stofkamer van het Lurgi-filter, zodat de kamers van buitenuit kunnen worden schoongebazen. De ideeënbuscommissie keurde het voorstel goed en stelde de beloning vast op f 7,50. Idee nr. G. 555.

Door het gebruik maken van een opspaninrichting voor het draaien van exentrische draadgaten in grafiëtpotten kon het draaien op een vluggere manier gebeuren. De opspaninrichting werd uitgevoerd naar aanleiding van idee K. 559 van de heer J. Egelmeers, afd. Werkplaats. Beloning f 15.—

Buiten bovengenoemde beloningen werden nog enkele aanmoedigingspremies uitgekeerd en wel: 3 x f 5.—; 1 x 10.—; en 1 x f 15.—

Wij doen een beroep op alle werknemers om te trachten een idee te vinden. In uw directe omgeving is er zeer zeker nog iets te verbeteren. Vooral nu de lange winteravonden aangebroken zijn is er zeer zeker tijd ter beschikking tot zoeken naar ideeën.

De Ideeënbuscommissie.